

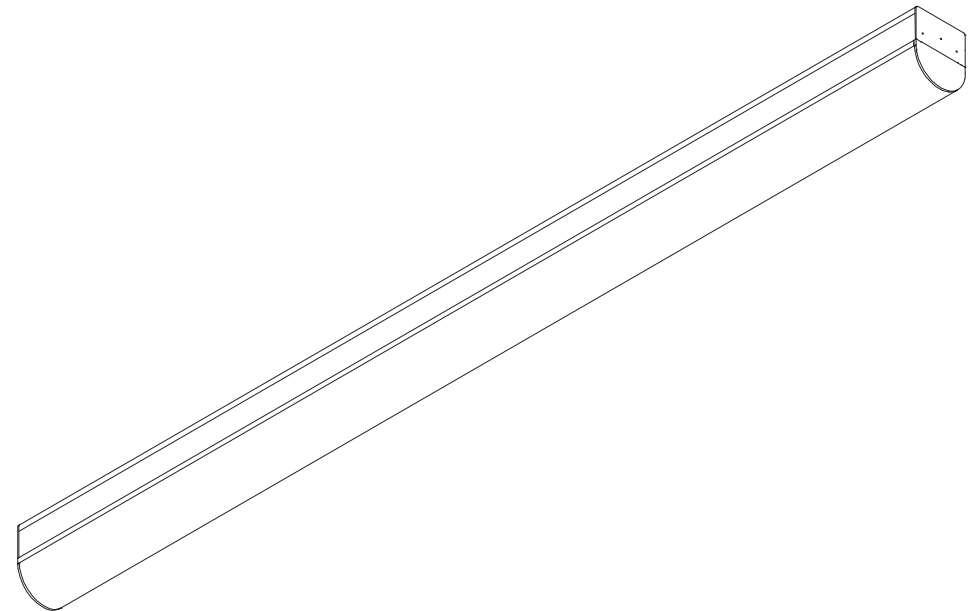
Characteristics	A								
	B6	B10	B13	B16	B20	B25	C16	C20	C25
51LJ12MDM20A	24	40	50	65	80	100	108	135	165
51LJ12MKM40A	9	15	19	24	30	37	40	49	62
51LJ12MNM70A	9	15	19	24	30	37	40	49	62
51LJ12DKM40A	26	45	59	72	91	113	72	91	113
51LJ12DNM80A	16	28	37	45	56	70	45	56	70

Ecopack® 31

- 51LJ12MDM20A
- 51LJ12MKM40A
- 51LJ12MNM70A
- 51LJ12DKM40A
- 51LJ12DNM80A

D Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse D.
 Ⓜ This product contains a light source of energy efficiency class D.

Ⓜ Netzanschluss bitte nach den länderspezifischen Errichtungsbestimmungen tätigen. Die Lichtquelle dieser Leuchte kann nicht ausgetauscht werden. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss die komplette Leuchte ersetzt werden. Verwendung nur im Innenbereich. Bedienungsanleitung für spätere Verwendung aufbewahren. Ⓜ Connect to the power supply in accordance with national regulations. The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced. Indoor use only. Retain the operating instructions for later use. Ⓜ Connexion à l'alimentation conformément aux normes en vigueur. La source lumineuse n'est pas remplaçable, lorsque celle-ci arrive au terme de sa vie utile, l'ensemble du luminaire doit être remplacé. Convient à un usage intérieur seulement. Conserver la notice d'utilisation pour toute consultation ultérieure. Ⓜ Effettuare l'allacciamento alla rete secondo le norme di installazione vigenti nel paese d'utilizzo. La sorgente luminosa di questo apparecchio di illuminazione non può essere sostituita; al termine della durata della sorgente luminosa occorrerà sostituire l'intero apparecchio di illuminazione. Solo per applicazioni per interni. Conservare le istruzioni per l'uso per successiva consultazione. Ⓜ La conexión a red debe de realizarse siguiendo las normas específicas de cada país. La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable; una vez alcanzado el fin de su vida útil se debe sustituir toda la luminaria. Sólo para el uso en el interior. Conservar las instrucciones de uso para posteriores consultas. Ⓜ Ligar a fonte de alimentação, de acordo com a regulamentação nacional. A fonte de luz desta lâmpada não pode ser substituída; quando a fonte de luz alcançar o fim do seu ciclo de vida, toda a lâmpada deverá ser substituída. Apenas para uso em interior. Conservar o manual de instruções para utilização futura. Ⓜ Η σύνδεση με την παροχή ρεύματος να γίνεται σύμφωνα με τις εθνικές προδιαγραφές. Η πηγή φωτός αυτής της λυχνίας δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Αλλάξτε ολόκληρη τη λυχνία, όταν η πηγή φωτός ολοκληρώσει τον κύκλο ζωής της. Για εσωτερική χρήση μόνο. Οι οδηγίες χρήσης πρέπει να φυλάσσονται για μεταγενέστερη χρήση. Ⓜ Aansluiten op het lichtnet, conform de nationale regelgeving. De lichtbron van deze armatuur kan niet worden vervangen; als de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, moet de hele armatuur worden vervangen. Alleen voor binnengebruik. Bedieningshandleiding voor later gebruik bewaren. Ⓜ Nätnanslutning skall ske enligt nationella bestämmelser. Ljuskällan i denna armatur kan inte bytas ut; när ljuskällans livscykel är slut måste hela armaturen bytas ut. Endast för inomhusbruk. Spara bruksanvisningen för senare användning. Ⓜ Kytkenätkä verkkoon kansallisten ohjeiden mukaan. Tämän valaisimen valonlähde ei voi vaihtaa; kun valonlähde saavuttaa käyttöikänsä pään, koko valaisin on vaihdettava. Ainoastaan sisäkäyttöön. Säilytä käyttöohje myöhempää käyttöä varten. Ⓜ Koble til strømforsyningen i henhold til nasjonale bestemmelser. Lyskilden i denne armaturen er ikke utskiftbar, når lyskilden når slutten av levetiden, må hele armaturen skiftes ut. Kun for innendørs bruk. Oppbevar bruksanvisningen for senere bruk. Ⓜ Netttilslutning if. landesspecifikk bestemmelser. Lyskilden til dette armatur kan ikke udskiftes. Når lyskildens levetid er ophørt skal hele armaturet udskiftes. Kun til indendørs brug. Gem betjeningsvejledningen til senere brug. Ⓜ Pripojení k síťovému napětí dle platných národních norem. Světelný zdroj ve svítidle není vyměnitelný; když zdroj dosáhne konce životnosti, je potřeba vyměnit celé svítidlo. Použití pouze v interiéru. Ušchovávejte návod pro budoucí použití. Ⓜ Выполнить подключение к сети в соответствии с принятыми в данной стране правилами монтажа. Источник света данного светильника не заменяется; после истечения срока службы источника света следует заменить весь светильник. Для использования только внутри помещений. Руководство по эксплуатации следует сохранить для последующего использования. Ⓜ Osallatkoissa a lämpösuojelusta a helyi eläinsuojelusta. A világítófész fényforrása nem helyettesíthető; ha a fényforrás eléri végső életartalmát, a teljes világítótestet ki kell cserélni. Kizárólag beltéri használatra. Őrizz meg a kezelési útmutatót a későbbi használat céljából. Ⓜ Zasilanie należy połączyć zgodnie z wymaganiami odpowiednich norm. Źródła światła w niniejszej oprawie nie można wymieniać; po zakończeniu jego żywotności należy wymienić całą oprawę. Tylko do użytku w oświetleniu wewnętrznym. Instrukcje obsługi zachować do późniejszego wykorzystania. Ⓜ Zapojte do el. prívodu podľa predpisanych noriem. Svetelný zdroj v tomto svietidle nie je vymeniteľný; keď dosiahne svetelný zdroj koniec životnosti, je potrebné vymeniť celé svietidlo. Pre použitie v interiéri. Ušchovajte návod pre budúce použitie. Ⓜ Priključitev na omrežje opravite v skladu z veljavnimi nacionalnimi predpisi. Svetlobni vir svetilke ni zamenljiv; ko svetlobni vir doseže konec svojega življenja potrebno je zamenjati celotno svetilko. Samo za notranjo uporabo. Navodilo za uporabo shranite za kasnejšo uporabo. Ⓜ Šebeke bağlanısları lütfen ülkeye özgü kurulum kuraları çerçevesinde yapınız. Bu armatürün ışık kaynağı deęistirilemez; ışık kaynaęının kullanım ömrü sona erdiğinde tüm armatürün deęistirilmesi gerekir. Sadece kapalı alan kullanımı. Kullanım klavuzunu daha sonra kullanmak üzere saklayınız. Ⓜ Molimo izvršite mrežni priključak prema specifičnim nacionalnim odredbama o njegovom izvršenju. Svjetlosni izvor ove svjetiljke nije zamjenjiv; kada svjetlosni izvor dostigne kraj svog uporabnog vijeka potrebno je zamijeniti cijelu svjetiljku. Samo za unutarnju uporabu. Spremite upute za uporabu za naknadnu uporabu. Ⓜ Conectati la sursa de tensiune conform prevederilor din țara în care vă aflați. Sursa de iluminare a acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuită, când aceasta ajunge la sfârșitul unei utile în interior. Păstrați instrucțiunile de utilizare pentru a le consulta în viitor. Ⓜ Свързването към захранващото напрежение да се направи в съответствие с местните наредби. Източникът на светлина на това осветително тяло не може да се сменя; когато експлоатационният живот на източника на светлина свърши, трябва да се смени цялото осветително тяло. Само за вътрешна употреба. Запазване на ръководството за обслужване за по-нататъшна употреба. Ⓜ Elektrivörkku ühendamisel jälgida kohalikke elektripaigaldise ehitamise eeskirju. Selle valgusti valgusallikas ei ole välja vahetata; kui valgusallikas on jõudnud oma eluea lõppu, tuleb välja vahetada kogu valgusti. Ainult siseruumides kasutamiseks. Hoidke kasutusjuhend hilsemaks kasutuseks alles. Ⓜ Prijunkite prie matnino šaltinio atsisvelgiant i nustatytus valstybinis reikalavimus. Šio šviesiuo šviesos šaltinis netaikiamas; pasibaigus šviesos šaltinio eksploatacijos terminui reikia keisti visą šviesuovą. Šviesos naudoti tik vidaus sąlygomis. Naujojo instrukcija išsaugoti vėlesiam naudojimui. Ⓜ Pevienojení barošanas kabeli saskana ar nacionaliajiem standartiem. Šviesotiekļa gaismas avots nav aizstājams, kad gaismas avots sasniegt savu darbības ilgumu, nepieciešams aizstāt visu gaismekli. Izmantošanai tikai iekšējās. Saglabāiet lietošanas instrukcijas turpmākai izmantošanai. Ⓜ Molimo da mrežni priključak provedete prema specifičnim nacionalnim odredbama o njegovom provođenju. Svetlosni izvor ove svjetiljke nije zamjenjiv; kada svetlosni izvor dostigne kraj svog upotrebnog veka potrebno je zameniti celu svjetiljku. Samo za unutrašnju upotrebu. Sačuvajte uputstvo za upotrebu radi paknadne upotrebe. Ⓜ Підключення до електромережі здійснювати у відповідності до монтажних норм кожної окремої країни. Джерело світла цього світильника не може бути замінене; коли джерело світла досягає кінця терміну експлуатації слід замінити весь світильник. Лише для використання усередині приміщення. Зберігайте Інструкцію з експлуатації для подальшого використання.



5MA69-261423_ae
 01.05.2023 / REC (CME)

Siteco GmbH
 Georg-Simon-Ohm-Straße 50
 83301 Traunreut, Germany
 mail: technicalsupport@siteco.de
 Phone: +49 8669 / 33-844
 www.siteco.com



1x

51LJ12 . DM20A	0.7
51LJ12 . KM40A	1.2
51LJ12 . NM70A	1.5

Ta= -20...+40°C

[mm]

	L	l1	l	
51LJ12 . DM20A	600	/	447	
51LJ12 . KM40A	1150	610	720	X
51LJ12 . NM70A	1450	610	720	X

BESA Holes

1

Pull

59LJ203
59LJ204

2

3 51LJ12M...

		Power (W) / Flux (lm)		
		0.6m	1.2m	1.5m
ON	ON	20/2600	35/4800	50/7000
OFF	ON	17/2310	30/4220	42/6020
ON	OFF	14/1950	25/3510	34/5070
OFF	OFF	11/1580	20/2830	27/4110

4

59LJ101
2x

5

59LJ102
59LJ101
2x

6

220...240V
50/60Hz

220...240V
50/60Hz

3x 1.5mm²

5x 1.5mm²

6.1

20mm

3Nm

ø20.5

7

click

1

1

3

3

>PC<